



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

**Nordion International Inc./
Theratronics International
Limited Shares Order, 1988**

**Décret de 1988 concernant les
actions de Nordion International
Inc. et Theratronics International
Limitée**

SOR/88-502

DORS/88-502

Current to September 11, 2021

À jour au 11 septembre 2021

Published by the Minister of Justice at the following address:
<http://laws-lois.justice.gc.ca>

Publié par le ministre de la Justice à l'adresse suivante :
<http://lois-laws.justice.gc.ca>

OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Published consolidation is evidence

31 (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

Inconsistencies in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

NOTE

This consolidation is current to September 11, 2021. Any amendments that were not in force as of September 11, 2021 are set out at the end of this document under the heading “Amendments Not in Force”.

CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit :

Codifications comme élément de preuve

31 (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

Incompatibilité — règlements

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

NOTE

Cette codification est à jour au 11 septembre 2021. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 11 septembre 2021 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

Order Respecting the Sale or other Disposition of the Shares of Nordion International Inc. and of Theratronics International Limited by Atomic Energy of Canada Limited and the Acquisition of those Shares by Canada Development Investment Corporation

- 1 Short Title
- 2 Authorization

TABLE ANALYTIQUE

Décret autorisant la vente ou, d'une façon générale, l'aliénation des actions de Nordion International Inc. et de Theratronics International Limitée par Énergie atomique du Canada Limitée et l'acquisition de ces actions par la Corporation de développement des investissements du Canada

- 1 Titre abrégé
- 2 Opérations autorisées

Registration
SOR/88-502 September 23, 1988

FINANCIAL ADMINISTRATION ACT

**Nordion International Inc./Theratronics International
Limited Shares Order, 1988**

P.C. 1988-2232 September 23, 1988

Whereas the Governor in Council, pursuant to subsection 101(6)* of the *Financial Administration Act*, is satisfied that Atomic Energy of Canada Limited and Canada Development Investment Corporation are empowered to undertake the annexed transactions;

Her Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the President of the Queen's Privy Council for Canada, the Minister of Energy, Mines and Resources and the Treasury Board, pursuant to paragraphs 101(1)(b)* and (d)* and 108(2)(b)* of the *Financial Administration Act*, is pleased hereby to make the annexed *Order respecting the sale or other disposition of the shares of Nordion International Inc. and of Theratronics International Limited by Atomic Energy of Canada Limited and the acquisition of those shares by Canada Development Investment Corporation*.

Enregistrement
DORS/88-502 Le 23 septembre 1988

LOI SUR LA GESTION DES FINANCES PUBLIQUES

**Décret de 1988 concernant les actions de Nordion
International Inc. et Theratronics International
Limitée**

C.P. 1988-2232 Le 23 septembre 1988

Attendu que le gouverneur en conseil, en application du paragraphe 101(6)* de la *Loi sur l'administration financière*, est convaincu qu'Énergie atomique du Canada, Limitée et la Corporation de développement des investissements du Canada ont le pouvoir d'effectuer les opérations décrites dans le décret ci-après,

À ces causes, sur avis conforme du président du Conseil privé de la Reine pour le Canada, du ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources et du Conseil du Trésor et en vertu des alinéas 101(1)b)* et d)* et 108(2)b)* de la *Loi sur l'administration financière*, il plaît à Son Excellence le Gouverneur général en conseil de prendre le *Décret autorisant la vente ou, d'une façon générale, l'aliénation des actions de Nordion International Inc. et de Theratronics International Limitée par Énergie atomique du Canada, Limitée et l'acquisition de ces actions par la Corporation de développement des investissements du Canada*, ci-après.

* S.C. 1984, c. 31, s. 11

* S.C. 1984, ch. 31, art. 11

Order Respecting the Sale or other Disposition of the Shares of Nordion International Inc. and of Theratronics International Limited by Atomic Energy of Canada Limited and the Acquisition of those Shares by Canada Development Investment Corporation

Décret autorisant la vente ou, d'une façon générale, l'aliénation des actions de Nordion International Inc. et de Theratronics International Limitée par Énergie atomique du Canada Limitée et l'acquisition de ces actions par la Corporation de développement des investissements du Canada

Short Title

1 This Order may be cited as the *Nordion International Inc./Theratronics International Limited Shares Order, 1988*.

Titre abrégé

1 *Décret de 1988 concernant les actions de Nordion International Inc. et Theratronics International Limitée.*

Authorization

2 Atomic Energy of Canada Limited is hereby authorized to sell or otherwise dispose of all of the common shares of Nordion International Inc. and of Theratronics International Limited to Canada Development Investment Corporation.

3 Canada Development Investment Corporation is hereby authorized to acquire from Atomic Energy of Canada Limited all of the common shares of Nordion International Inc. and of Theratronics International Limited.

Opérations autorisées

2 Énergie atomique du Canada, Limitée est autorisée à vendre ou, d'une façon générale, à aliéner toutes les actions ordinaires de Nordion International Inc. et de Theratronics International Limitée détenues par elle à la Corporation de développement des investissements du Canada.

3 La Corporation de développement des investissements du Canada est autorisée à acquérir d'Énergie atomique du Canada, Limitée toutes les actions de Nordion International Inc. et de Theratronics International Limitée.